

RULES BOARD FOR COURTS OF LAW REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

2nd Floor, Centre Walk East Tower, 266 Pretorius Street, PRETORIA • Fax (012) 326 8018

30 May 2023

Our ref: 13/3/2/6 - May 2023

F Njobe/Z Mbombo

Your ref:

Dear Sir/Madam,

PROPOSED AMENDMENTS TO FORMS 24 AND 24A OF THE MAGISTRATES' COURTS RULES (MCRs) – SUBPOENA AND SUBPOENA *DUCES TECUM*

The Rules Board intends amending forms 24 and 24A of the MCRs. Amongst others, the proposed amendments are aimed at reinforcing the rights of potential witnesses to claim privilege when called to testify in respect of evidence to be given and/or the documents or things to be produced, and to confirm that such privilege maybe waived. The proposed amendments would therefore ensure that any potential injustice or *lacuna* which could occur in the rules/forms is avoided.

The proposed amendments are contained in the annexure hereto.

[Annexure A]

As part of its consultative process, the Rules Board hereby invites your comments on the proposed amendments to forms 24 and 24A, for submission to the Secretariat by no later than **25 July 2023**.

Submissions can be sent via hand delivery, facsimile or email as follows:

PHYSICAL ADDRESS: 2nd Floor, Centre Walk East Tower, 266 Pretorius Street, Pretoria.

FACSIMILE: (012) 326 8018.

EMAIL: Zintle Mbombo (ZMbombo@justice.gov.za).

Office telephone lines via switchboard are temporarily inoperative pending an upgrading process.

Yours sincerely,

F NJOBE

Secretary: Rules Board for Courts of Law

Email: FNjobe@justice.gov.za

tel: +27 (0)12 3268045 | fx: +27 (0)12 3268018

www.justice.gov.za

Amendment of Annexure 1 to the Rules

Annexure 1 to the Rules is hereby amended by the substitution for Form 24 (*For use in the District Court) of the following form:

"No. 24 - Subpoena

*For use in the District Court

In the Magistrates' Court for the District	of	
held at	Case No	of 20
In the matter between		
		Plaintiff
and		
		Defendant
To: the Sheriff/Deputy Sheriff:		
INFORM:		
(1)	of	
(2)	of	
(3)	of	
(4)	of	
that each of them is hereby requir	red to appear in person b	pefore this court at court
number on the	day of, 20.	(time)
[in the above-mentioned action] and	thereafter to remain in atter	dance until excused by the
said court, in order to give evidence [o	r] <u>and</u> to produce books, pap	ers or documents on behalf
of the [] above-named	<u>d plaintiff/defendant</u> (Where d	ocuments are required to be
produced, add:) and to bring with each	n one of them and then prod	uce to the court the deeds,
documents, books, writings, tape, ele	ctronic, digital or other form	of recordings (hereinafter
referred to as "documents") or things s	specified in the list hereunder	r[.] ; and that

[Payment] payment of the witness fees for the witnesses as provided and allowed under section 51 bis of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act 32 of 1944), as amended, is hereby tendered by the Plaintiff/Defendant.

AND FURTHER INFORM each of the said persons that:

(a) If any person, being duly subpoenaed to give evidence [or] and to produce any books, papers or documents in his or her possession or under his or her control, which the party requiring the witness(es)' attendance desires to show in evidence, fails, without lawful excuse, to attend or to give evidence or to produce those books, papers or documents according to the subpoena or, unless duly excused, fails to remain in attendance throughout the trial, the court may, upon being satisfied on oath or by the return of the messenger that such person has been duly subpoenaed and that such person's reasonable expenses, calculated in accordance with the tariff prescribed under section 51 *bis*, have been paid or offered to such person, impose upon the said person a fine not exceeding R300,00, and in default of payment, imprisonment for a period not exceeding three months [.1]:

[(b) If privilege is claimed in respect of any document or thing, the party that caused the subpoena to be issued shall be informed within five days of receipt of the subpoena of the nature of the privilege claimed; and]

(b) At the hearing of the matter the said person/s may claim privilege when called to testify in respect of evidence to be given and/or the documents or things to be produced, but such documents and/or things listed herein must be brought to Court and be in such person's possession pending the determination of any claim of privilege.

Such person/s may waive privilege, but if the person intends claiming privilege in respect of the production of any document or thing, the said person must inform the party that caused the subpoena to be issued, as soon as is practicable prior to the hearing date, of the nature of privilege being claimed; and

(c) Such person is entitled to the return of the document or thing after inspection or copying or

photographing by the par	rties.	
Dated at		day of 20
Clerk of the Court		
LIST OF DOCUMENTS	OR THINGS TO BE PROD	UCED
Date	Description	Original or Copy

(See back.)
[Print on back, paragraphs (a) and (b) of section 51(2) of the Act]"
"No. 24 – Subpoena
*For use in the Regional Court
In the Regional Court for the Regional Division of
held at of 20
In the matter between
Plaintiff
and
To: the Sheriff/Deputy Sheriff:
INFORM:
(1)of
(2) of
(3)of
(4) of
that each of them is hereby required to appear in person before this court at court
number on the
[in the above-mentioned action] and thereafter to remain in attendance until excused by the
said court, in order to give evidence [or] and to produce books, papers or documents on behalf
of the [] <u>above-named plaintiff/defendant</u> (Where documents are required to be
produced, add:) and to bring with each one of them and then produce to the court the deeds,
documents, books, writings, tape, electronic, digital or other form of recordings (hereinafter
referred to as "documents") or things specified in the list hereunder[.]; and that

[Payment] payment of the witness fees for the witnesses as provided and allowed under section 51*bis* of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act 32 of 1944), as amended, is hereby tendered by the Plaintiff/Defendant.

AND FURTHER INFORM each of the said persons that:

(a) If any person, being duly subpoenaed to give evidence [or] and to produce any books, papers or documents in his or her possession or under his or her control, which the party requiring the witness(es)' attendance desires to show in evidence, fails, without lawful excuse, to attend or to give evidence or to produce those books, papers or documents according to the subpoena or, unless duly excused, fails to remain in attendance throughout the trial, the court may, upon being satisfied on oath or by the return of the messenger that such person has been duly subpoenaed and that such person's reasonable expenses, calculated in accordance with the tariff prescribed under section 51 bis, have been paid or offered to such person, impose upon the said person a fine not exceeding R300,00, and in default of payment, imprisonment for a period not exceeding three months [.1]:

[(b) If privilege is claimed in respect of any document or thing, the party that caused the subpoena to be issued shall be informed within five days of receipt of the subpoena of the nature of the privilege claimed; and]

(b) At the hearing of the matter the said person/s may claim privilege when called to testify in respect of evidence to be given and/or the documents or things to be produced, but such documents and/or things listed herein must be brought to Court and be in such person's possession pending the determination of any claim of privilege.

Such person/s may waive privilege, but if the person intends claiming privilege in respect of the production of any document or thing, the said person must inform the party that caused the subpoena to be issued, as soon as is practicable prior to the hearing date, of the nature of privilege being claimed; and

(c) Such person is entitled to the return of the document or thing after inspection or copying	or و
photographing by the parties.	

Dated at	this	day of	20	
		·		
Registrar of the Court				

LIST OF DOCUMENTS OR THINGS TO BE PRODUCED

Date	Description	Original or Copy	
(See back.)			
[Print on back, pa	aragraphs (a) and (b) of sect	ion 51(2) of the Act]"	

"No. 24A - Subpoena duces tecum

*For use in the District Court
In the Magistrates' Court for the District of
held at of 20
In the matter between
Plaintiff
and
Defendant
To: the Sheriff/Deputy Sheriff:
INFORM:
(1) of
(2)of
(3)of
(4) of
(State names, sex, occupation and place of business or residence of each witness)
that each of such persons shall within 10 days of receipt of this subpoena, lodge with the clerk of
the said Court (here describe accurately each document to be produced) or inform the clerk of
the whereabouts of (here describe a thing to be produced)
(1)
(2)
(3)
(4)
unless such person claims privilege in respect of any document of thing

AND INFORM each of the said persons further that:

(a) If any person, being duly subpoenaed to give evidence or to produce any books, papers or documents in his or her possession or under his or her control, which the party requiring the witness(es)' attendance desires to show in evidence, fails, without lawful excuse, to attend or to give evidence or to produce those books, papers or documents according to the subpoena or, unless duly excused, fails to remain in attendance throughout the trial, the court may, upon being satisfied on oath or by the return of the messenger that such person has been duly subpoenaed

and that such person's reasonable expenses, calculated in accordance with the tariff prescribed under section 51 *bis*, have been paid or offered to such person, impose upon the said person a fine not exceeding R300,00, and in default of payment, imprisonment for a period not exceeding three months.

- (b) <u>Such person/s may waive privilege</u>, <u>but</u> [**If**] <u>if</u> privilege is claimed in respect of any document or thing, the party that caused the subpoena to be issued shall be informed within five days of receipt of the subpoena of the nature of the privilege claimed[; **and**] <u>.</u>
- (c) Such person is entitled to the return of the document or thing after inspection or copying or photographing by the parties.

Dated at	this	day of	, 20	
Clerk of the Court				
Plaintiff/Defendant/Attorney"				

"No. 24A - Subpoena duces tecum

*For use in the Regional Court

Tor use in the Regional Court		
In the Regional Court for the Regional	Division of	
held at	Case No	of 20
In the matter between		
		Plaintiff
and		
		Defendant
To: the Sheriff/Deputy Sheriff:		
INFORM:		
(1)	of	
(2)	of	
(3)	of	

(4) of

(State names, sex, occupation and place of business or residence of each witness) that each of such persons shall within 10 days of receipt of this subpoena, lodge with the
registrar of the said Court (here describe accurately each document to be produced) or inform
the registrar of the whereabouts of (here describe a thing to be produced)
(1)
(2)
(3)
(4)
unless such person claims privilege in respect of any document of thing
AND INFORM each of the said persons further that:
(a) If any person, being duly subpoenaed to give evidence or to produce any books, papers or documents in his or her possession or under his or her control, which the party requiring the witness(es)' attendance desires to show in evidence, fails, without lawful excuse, to attend or to give evidence or to produce those books, papers or documents according to the subpoena or, unless duly excused, fails to remain in attendance throughout the trial, the court may, upon being satisfied on oath or by the return of the messenger that such person has been duly subpoenaed and that such person's reasonable expenses, calculated in accordance with the tariff prescribed under section 51bis, have been paid or offered to such person, impose upon the said person a fine not exceeding R300,00, and in default of payment, imprisonment for a period not exceeding three months.
(b) <u>Such person/s may waive privilege</u> , <u>but</u> [If] <u>if</u> privilege is claimed in respect of any document or thing, the party that caused the subpoena to be issued shall be informed within five days of receipt of the subpoena of the nature of the privilege claimed[; and] <u>.</u>
(c) Such person is entitled to the return of the document or thing after inspection or copying or photographing by the parties.
Dated at day of
Registrar of the Court
Plaintiff/Defendant/Attorney"